

# MAJANDUSAASTA ARUANNE

**aruandeaasta algus:** 01.01.2016

**aruandeaasta lõpp:** 31.12.2016

**ärinimi:** Osaühing Adelante Koolitus

**registrikood:** 10622079

**tänavanimi:** Admiral Maja, Ahtri 6a B8

**maja ja korteri number:**

**linn:** Tallinn

**maakond:** Harju maakond

**postisihthumber:** 10151

**telefon:** +372 6609948

**faks:** +372 6609947

**e-posti aadress:** adelante@adelante.ee

**veebilehe aadress:** www.adelante.ee

## Sisukord

|                                         |    |
|-----------------------------------------|----|
| Tegevusaruanne                          | 3  |
| Raamatupidamise aastaaruanne            | 4  |
| Bilanss                                 | 4  |
| Kasumiaruanne                           | 5  |
| Raamatupidamise aastaaruande lisad      | 6  |
| Lisa 1 Arvestuspõhimõtted               | 6  |
| Lisa 2 Raha                             | 7  |
| Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed             | 8  |
| Lisa 4 Nõuded ostjate vastu             | 8  |
| Lisa 5 Varud                            | 9  |
| Lisa 6 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad | 9  |
| Lisa 7 Kinnisvarainvesteeringud         | 9  |
| Lisa 8 Materiaalsed põhivarad           | 10 |
| Lisa 9 Kasutusrent                      | 10 |
| Lisa 10 Laenukohustised                 | 12 |
| Lisa 11 Võlad ja ettemaksed             | 13 |
| Lisa 12 Osakapital                      | 13 |
| Lisa 13 Müügitulu                       | 14 |
| Lisa 14 Tööjõukulud                     | 14 |
| Lisa 15 Tulumaks                        | 14 |
| Lisa 16 Seotud osapooled                | 15 |
| Aruande allkirjad                       | 16 |

## Tegevusaruanne

OÜ Adelante Koolitus asutati 2000. a. Ettevõtte põhitegevuseks on koolitustegevus ja kirjastamine Eesti Vabariigis. Ettevõtte turu sihtgrupiks on nii Eesti ettevõtted kui ka eraisikud.

### Tulud, kulud ja kasum

2016. a. moodustas OÜ Adelante Koolitus müügitulu 63,2 tuh eurot, kahanedes võrreldes eelneva aastaga 6,8% võrra. Müügitulust moodustas 40% toodangu ja 60% teenuste müük (2015.a. vastavalt 53% ja 47%). Seejuures kahanes toodangu müük aastaga 29,5% võrra ja teenuste müük kasvas seevastu 18% võrra. Ettevõtte müügitulust moodustas 100% teenuste ja toodete müük Eestisse.

Arengu- ja uurimisväljaminekuid majandusaastal ei tehtud ning neid ei ole planeeritud ka 2017. aastaks.

### Koolitustegevus

2016. aastal oli koolitustegevuse maht ootuspärane. Ettevõtte keskendub tulevikus eelkõige firmasisesele koolitusele.

### Kirjastamine

Alates 2002.a. aastast on ettevõtte kirjastanud 'Kuula & Korda' sarjas audioõpikuid inglise, soome, vene, hispaania, rootsi ja saksa keele õppimiseks eesti keele baasil ning inglise keele õppimiseks audioõpikuid vene keele baasil. Ettevõtte plaanib jätkata audioõpikute müüki jaekettides ning oma kodulehe e-poe kaudu. Ettevõttel on plaanis investeerida uue e-poe arendamisse.

### Personal

2016. aastal töötas OÜ-s Adelante Koolitus keskmiselt 2 inimest. OÜ Adelante Koolitus arvestatud töötasu üldsumma (sotsiaalmaksu ja tööandja töötuskindlustusmaksuga) 2016. aastal oli kokku ca 26,3 tuh eurot (tegevjuhtkonnale ettevõtte juhtimise eest otseselt eraldi tasu ei arvestatud). Põhikohaga töötajaid aruandeaastal jooksul oli kokku kaks. Ülejäänud töötajad töötasid tööettevõtu lepingu alusel.

Kaidi Peets  
OÜ Adelante Koolitus juhatuse liige

## Raamatupidamise aastaaruanne

### Bilanss

(eurodes)

|                                              | 31.12.2016     | 31.12.2015     | Lisa nr |
|----------------------------------------------|----------------|----------------|---------|
| Varad                                        |                |                |         |
| Käibevarad                                   |                |                |         |
| Raha                                         | 3 035          | 5 832          | 2       |
| Nõuded ja ettemaksed                         | 3 543          | 3 198          | 3       |
| Varud                                        | 22 263         | 23 228         | 5       |
| <b>Kokku käibevarad</b>                      | <b>28 841</b>  | <b>32 258</b>  |         |
| Põhivarad                                    |                |                |         |
| Kinnisvarainvesteeringud                     | 95 700         | 95 700         | 7       |
| Materiaalsed põhivarad                       | 27 617         | 33 660         | 8       |
| <b>Kokku põhivarad</b>                       | <b>123 317</b> | <b>129 360</b> |         |
| <b>Kokku varad</b>                           | <b>152 158</b> | <b>161 618</b> |         |
| Kohustised ja omakapital                     |                |                |         |
| Kohustised                                   |                |                |         |
| Lühiajalised kohustised                      |                |                |         |
| Laenukohustised                              | 9 243          | 9 473          | 10      |
| Võlad ja ettemaksed                          | 6 709          | 7 003          | 11      |
| <b>Kokku lühiajalised kohustised</b>         | <b>15 952</b>  | <b>16 476</b>  |         |
| Pikaajalised kohustised                      |                |                |         |
| Laenukohustised                              | 47 378         | 55 561         | 10      |
| <b>Kokku pikaajalised kohustised</b>         | <b>47 378</b>  | <b>55 561</b>  |         |
| <b>Kokku kohustised</b>                      | <b>63 330</b>  | <b>72 037</b>  |         |
| Omakapital                                   |                |                |         |
| Osakapital nimiväärtuses                     | 2 556          | 2 556          | 12      |
| Kohustuslik reservkapital                    | 256            | 256            |         |
| Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) | 85 469         | 84 039         |         |
| Aruandeaasta kasum (kahjum)                  | 547            | 2 730          |         |
| <b>Kokku omakapital</b>                      | <b>88 828</b>  | <b>89 581</b>  |         |
| <b>Kokku kohustised ja omakapital</b>        | <b>152 158</b> | <b>161 618</b> |         |

## Kasumiaruanne

(eurodes)

|                                             | 2016         | 2015         | Lisa nr |
|---------------------------------------------|--------------|--------------|---------|
| Müügitulu                                   | 63 229       | 67 856       | 13      |
| Muud äritulud                               | 0            | 22           |         |
| Kaubad, toore, materjal ja teenused         | -8 164       | -8 204       |         |
| Mitmesugused tegevuskulud                   | -19 452      | -21 900      |         |
| Tööjõukulud                                 | -26 333      | -25 375      | 14      |
| Põhivarade kulum ja väärtuse langus         | -6 595       | -5 868       |         |
| Muud ärikulud                               | -359         | -1 695       |         |
| <b>Ärikasum (kahjum)</b>                    | <b>2 326</b> | <b>4 836</b> |         |
| Intressikulud                               | -1 479       | -1 707       |         |
| Muud finantstulud ja -kulud                 | 0            | 1            |         |
| <b>Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist</b> | <b>847</b>   | <b>3 130</b> |         |
| Tulumaks                                    | -300         | -400         | 15      |
| <b>Aruandeaasta kasum (kahjum)</b>          | <b>547</b>   | <b>2 730</b> |         |

# Raamatupidamise aastaaruande lisad

## Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

### Üldine informatsioon

OÜ Adelante Koolitus 2016. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt välja antud juhendid.

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on lähtutud soetusmaksumuse printsiibist, välja arvatud juhtudel, mida on kirjeldatud alljärgnevatel arvestuspõhimõtetel.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eurodes.

### Arvestuspõhimõtete või informatsiooni esitusviisi muutused

Seoses muudatusega Raamatupidamise Toimkonna juhendites ning põhivara kasutusotstarbe muutumisega on Adelante Koolitus OÜ muutnud arvestuspõhimõtet bilansisoleva kinnisvaraobjekti kajastamisel.

Kinnisvaraobjekt, mida Adelante Koolitus OÜ kasutas varasemalt omatarbeks, üüriti 2012.a. detsembri keskpaigas välja turuhinnaga kolmandatele osapooltele. Seetõttu kajastas ettevõtte varasemalt bürooruumi põhivara all soetusmaksumuse meetodil. Alates 2013.a. on kinnisvara ümber klassifitseeritud kinnisvarainvesteeringute alla ning seda kajastatakse õiglase väärtuse meetodil. Muudetud arvestuspõhimõtet on rakendatud edasiulatuvalt.

### Raha

Raha ja raha ekvivalentidena kajastatakse bilansis ja rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha, arvelduskontode jääke ning kuni 3-kuulisi tähtajalisi deposiite.

### Nõuded ja ettemaksed

Nõuded ostjate vastu, viitlaekumised ning muud lühi- ja pikaajalised nõuded (sh. laenuõuded, deposiidid) kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses. Igal bilansipäeval hinnatakse, kas esineb tunnuseid nende finantsvarade väärtuse languse osas. Juhul, kui selliseid tunnuseid esineb, hinnatakse korrigeeritud soetusmaksumuses kajastatavad finantsvarad alla nendest eeldatavasti tulevikus laekuvate maksete nüüdiseväärtuseni. Väärtuse langusest tulenevad allahindlused kajastatakse kasumiaruandes kuluna.

### Varud

Varude kuluks kandmisel kasutatakse FIFO meetodit. Varud kajastatakse bilansis nende soetusmaksumuses või neto realiseerimisväärtuses, sõltuvalt sellest, kumb on madalam.

### Materiaalsed ja immateriaalsed põhivarad

Materiaalset põhivara kajastatakse bilansis soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumuliseeritud kulum ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused. Amortisatsiooni arvestamisel kasutatakse lineaarset meetodit. Kasulike eluigade vahemikud on materiaalse põhivara gruppidele järgmised:

Ehitised 40 aastat

Muu inventar ja IT seadmed 3-5 aastat

Maad ei amortiseerita.

Igal bilansipäeval hinnatakse materiaalse ja immateriaalse põhivara puhul vara väärtuse võimalikule langusele viitavate asjaolude esinemist. Selliste asjaolude esinemise korral hinnatakse vara kaetavat väärtust ning võrreldakse seda bilansilise maksumusega. Vara kaetav väärtus on vara õiglane väärtus, millest on maha lahutatud müügikulutused, või vara kasutusväärtus, vastavalt sellele, kumb on kõrgem. Varade allahindlusi kajastatakse aruandeperioodi kuluna. Kord alla hinnatud varade puhul hinnatakse igal järgmisel bilansikuupäeval, kas võib olla tõenäoline, et vara kaetav väärtus on vahepeal tõusnud üle bilansilise jääkmaksumuse. Sel juhul suurendatakse vara

bilansilist jääkmaksumust kuni summani, mis oleks kujunenud arvestades vahepealsetel aastatel normaalset amortisatsiooni. Allahindluse tühistamisi kajastatakse aruandeperioodi kulu vähendamisenä.

### Rendid

Kapitalirendina käsitletakse rendilepingut, mille puhul kõik olulised vara omandiga seonduvad riskid ja hüved kanduvad üle rentnikule. Muud rendilepingud kajastatakse kasutusrendina.

#### Ettevõtte kui rentnik

Kapitalirent võetakse arvele vara ja kohustusena renditud vara õiglase väärtuse summas või rendimaksete miinimumsumma nüüdisväärtuses, juhul kui see on madalam. Rendimaksed jaotatakse intressikuluks ja kohustuse jääkväärtuse vähendamiseks.

Kasutusrendimaksed kajastatakse rendiperioodi jooksul lineaarselt kasumiaruandes kuluna.

#### Ettevõtte kui rendileandja

Kapitalirendi alusel väljarenditud vara kajastatakse bilansis nõudena kapitalirenti tehtud netoinvesteeringu summas. Rentnikult saadavad rendimaksed jagatakse kapitalirendinõude põhiosa tagasimakseteks ja finantstuluks.

Kasutusrendi tingimustel väljarenditud vara kajastatakse bilansis tavakorras. Kasutusrendimaksed kajastatakse rendiperioodi jooksul lineaarselt tuluna.

### Finantskohustised

Finantskohustised (võlad hankijatele, võetud laenud, viitvõlad) kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses.

### Tulud

Tulu kajastatakse saadud või saadaoleva tasu õiglases väärtuses, võttes arvesse kõiki tehtud allahindlusi ja soodustusi. Tulu kaupade müügist kajastatakse siis, kui kõik olulised omandiga seotud riskid on läinud üle müüjalt ostjale, müügitulu ja tehinguga seotud kulu on usaldusväärselt määratav ning tehingust saadava tasu laekumine on tõenäoline.

Tulu teenuse müügist kajastatakse teenuse osutamise järel, või juhul kui teenus osutatakse pikema ajaperioodi jooksul, lähtudes valmidusastme meetodist.

### Maksustamine

Dividendide väljamaksmisega kaasnevat ettevõtte tulumaksu kajastatakse kohustusena ja kasumiaruandes tulumaksukuluna samal perioodil kui dividendid välja kuulutatakse, sõltumata sellest, millise perioodi eest need on välja kuulutatud või millal need tegelikult välja makstakse.

## Lisa 2 Raha

(eurodes)

|                       | 31.12.2016   | 31.12.2015   |
|-----------------------|--------------|--------------|
| Arvelduskontod pangas | 3 034        | 5 826        |
| Kassa                 | 1            | 6            |
| <b>Kokku raha</b>     | <b>3 035</b> | <b>5 832</b> |

### Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed (eurodes)

|                                    | 31.12.2016   | 12 kuu jooksul | Lisa nr |
|------------------------------------|--------------|----------------|---------|
| Nõuded ostjate vastu               | 2 793        | 2 793          |         |
| Ostjatelt laekumata arved          | 2 793        | 2 793          | 4       |
| Maksude ettemaksed ja tagasinõuded | 154          | 154            | 6       |
| Muud nõuded                        | 329          | 329            |         |
| Viitlaekumised                     | 329          | 329            |         |
| Ettemaksed                         | 267          | 267            |         |
| Tulevaste perioodide kulud         | 41           | 41             |         |
| Muud makstud ettemaksed            | 226          | 226            |         |
| <b>Kokku nõuded ja ettemaksed</b>  | <b>3 543</b> | <b>3 543</b>   |         |
|                                    |              |                |         |
|                                    | 31.12.2015   | 12 kuu jooksul | Lisa nr |
| Nõuded ostjate vastu               | 2 545        | 2 545          |         |
| Ostjatelt laekumata arved          | 2 545        | 2 545          | 4       |
| Maksude ettemaksed ja tagasinõuded | 117          | 117            | 6       |
| Muud nõuded                        | 299          | 299            |         |
| Viitlaekumised                     | 299          | 299            |         |
| Ettemaksed                         | 237          | 237            |         |
| Tulevaste perioodide kulud         | 11           | 11             |         |
| Muud makstud ettemaksed            | 226          | 226            |         |
| <b>Kokku nõuded ja ettemaksed</b>  | <b>3 198</b> | <b>3 198</b>   |         |

### Lisa 4 Nõuded ostjate vastu (eurodes)

|                                   | 31.12.2016   | 31.12.2015   |
|-----------------------------------|--------------|--------------|
| Ostjatelt laekumata arved         | 2 793        | 2 545        |
| <b>Kokku nõuded ostjate vastu</b> | <b>2 793</b> | <b>2 545</b> |

Ostjatelt laekumata arveid on bilansis hinnatud lähtudes tõenäoliselt laekuvatest summadest. Aruandeaastal ebatõenäoliselt laekuvateks ning lootusetuks kantavaid arveid ei esinenud.

## Lisa 5 Varud

(eurodes)

|                    | 31.12.2016 | 31.12.2015 |
|--------------------|------------|------------|
| Lõpetamata toodang | 0          | 1 975      |
| Valmistoodang      | 22 263     | 21 253     |
| Kokku varud        | 22 263     | 23 228     |

Varude hindamise aluseks oli aruandeperioodi lõpus läbi viidud füüsiline inventuur. Varude jäagid kajastati kuni 2004.a. lõpuni kaalutud keskmise soetusmaksumuse meetodil. Kuna 2005.a. algusest võeti kasutusele laovarvestusprogramm, siis mindi üle FIFO meetodile, mida kasutatakse siiani.

## Lisa 6 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(eurodes)

|                                               | 31.12.2016 |              | 31.12.2015 |              |
|-----------------------------------------------|------------|--------------|------------|--------------|
|                                               | Ettemaks   | Maksuvõlg    | Ettemaks   | Maksuvõlg    |
| Ettevõtte tulumaks                            |            | 306          |            | 9            |
| Käibemaks                                     |            | 324          |            | 813          |
| Üksikisiku tulumaks                           |            | 780          |            | 583          |
| Sotsiaalmaks                                  |            | 1 069        |            | 868          |
| Kohustuslik kogumispension                    |            | 121          |            | 87           |
| Töötuskindlustusmaksed                        |            | 106          |            | 79           |
| Muud maksude ettemaksed ja maksuvõlad         | 154        |              | 117        | -100         |
| <b>Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad</b> | <b>154</b> | <b>2 706</b> | <b>117</b> | <b>2 339</b> |

## Lisa 7 Kinnisvarainvesteeringud

(eurodes)

| Õiglase väärtuse meetod |        |
|-------------------------|--------|
|                         |        |
| 31.12.2014              | 95 700 |
| 31.12.2015              | 95 700 |
| 31.12.2016              | 95 700 |

|                                                 | 2016  | 2015  |
|-------------------------------------------------|-------|-------|
| Kinnisvarainvesteeringutelt teenitud renditulu  | 7 080 | 7 080 |
| Kinnisvarainvesteeringute otsesed haldamiskulud | 1 699 | 1 792 |

Seoses muudatusega Raamatupidamise Toimikonna juhendites ning põhivara kasutusotstarbe muutumisega on Adelante Koolitus OÜ muutnud arvestuspõhimõtet bilansisoleva kinnisvaraobjekti kajastamisel.

Tegemist on bürooruumiga, mida Adelante Koolitus OÜ kasutas kuni 2012.a. detsembri keskpaigani omatarbeks ning pärast seda on büroo üüritud välja turuhinnaga kolmandatele osapooltele. Seetõttu kajastas ettevõtte varasemalt bürooruumi põhivara all soetusmaksumuse meetodil.

Alates 2013.a. on kinnisvara ümber klassifitseeritud kinnisvarainvesteeringute alla ning seda kajastatakse õiglase väärtuse meetodil. Muudetud arvestuspõhimõtet on rakendatud edasiulatuvalt.

Kinnisvarainvesteering on hinnatud 2013.a. alguses väärtusele 92 600 EUR ja 2013.a. lõpus väärtusele 95 700 EUR.

2016.a. kinnisvarainvesteeringu väärtuses muutusi ei toimunud.

## Lisa 8 Materiaalsed põhivarad

(eurodes)

|                          |                         |                       |                                   | Kokku   |
|--------------------------|-------------------------|-----------------------|-----------------------------------|---------|
|                          |                         | Masinad ja<br>seadmed | Muud<br>materiaalsed<br>põhivarad |         |
|                          | Transpordi-<br>vahendid |                       |                                   |         |
| 31.12.2014               |                         |                       |                                   |         |
| Soetusmaksumus           | 21 152                  | 21 152                | 10 409                            | 31 561  |
| Akumuleeritud kulum      | -265                    | -265                  | -8 667                            | -8 932  |
| Jääkmaksumus             | 20 887                  | 20 887                | 1 742                             | 22 629  |
|                          |                         |                       |                                   |         |
| Ostud ja parendused      | 16 275                  | 16 275                | 624                               | 16 899  |
| Muud ostud ja parendused | 16 275                  | 16 275                | 624                               | 16 899  |
| Amortisatsioonikulu      | -4 820                  | -4 820                | -1 048                            | -5 868  |
|                          |                         |                       |                                   |         |
| 31.12.2015               |                         |                       |                                   |         |
| Soetusmaksumus           | 37 427                  | 37 427                | 11 033                            | 48 460  |
| Akumuleeritud kulum      | -5 085                  | -5 085                | -9 715                            | -14 800 |
| Jääkmaksumus             | 32 342                  | 32 342                | 1 318                             | 33 660  |
|                          |                         |                       |                                   |         |
| Ostud ja parendused      |                         |                       | 552                               | 552     |
| Amortisatsioonikulu      | -5 636                  | -5 636                | -959                              | -6 595  |
|                          |                         |                       |                                   |         |
| 31.12.2016               |                         |                       |                                   |         |
| Soetusmaksumus           | 37 427                  | 37 427                | 11 585                            | 49 012  |
| Akumuleeritud kulum      | -10 721                 | -10 721               | -10 674                           | -21 395 |
| Jääkmaksumus             | 26 706                  | 26 706                | 911                               | 27 617  |

## Lisa 9 Kasutusrent

(eurodes)

Aruandekohustuslane kui rendileandja

|                                                                         | 2016  | 2015  |
|-------------------------------------------------------------------------|-------|-------|
| Kasutusrenditulu                                                        | 7 080 | 7 080 |
| Järgmiste perioodide kasutusrenditulu mittekatkestatavatest lepingutest |       |       |

|                                                          | 31.12.2016    | 31.12.2015    |
|----------------------------------------------------------|---------------|---------------|
| 12 kuu jooksul                                           | 7 080         | 7 080         |
| Rendile või üürile antud varade bilansiline jääkmaksumus |               |               |
| Kinnisvarainvesteeringud                                 | 95 700        | 95 700        |
| <b>Kokku</b>                                             | <b>95 700</b> | <b>95 700</b> |

Ettevõtte rendib kasutusrendi tingimustel välja varasemalt enda kasutuses olevat büroopinda. Rendile antud büroopinna jääkmaksumus on 31.12.2016 seisuga 95 700 eurot (31.12.2015: 95 700 eurot). Aruandeperioodi kasutusrenditulu on 7 080 eurot, millele lisanduvad kommunaalid.

#### Aruandekohustuslane kui rentnik

|                                                                         | 2016       | 2015       |
|-------------------------------------------------------------------------|------------|------------|
| Kasutusrendikulu                                                        | 2 710      | 2 711      |
| Järgmiste perioodide kasutusrendikulu mittekatkestatavatest lepingutest |            |            |
|                                                                         | 31.12.2016 | 31.12.2015 |
| 12 kuu jooksul                                                          | 2 710      | 2 711      |

Ettevõtte on võtnud kasutusrendile kontoripinna. Aruandeperioodi rendikulu kasutusrendilepingust on 2 711 eurot, milles sisalduvad kommunaalid.

## Lisa 10 Laenukohustised

(eurodes)

|                           | 31.12.2016 | Jaotus järelejäänud tähtaja järgi |                        |             | Intressimäär  | Alusvaluuta | Lõpptähtaeg |
|---------------------------|------------|-----------------------------------|------------------------|-------------|---------------|-------------|-------------|
|                           |            | 12 kuu<br>jooksul                 | 1 - 5 aasta<br>jooksul | üle 5 aasta |               |             |             |
| Lühiajalised laenud       |            |                                   |                        |             |               |             |             |
| Pangalaen                 | 4 362      | 4 362                             |                        |             | 2,7%+EU6      | EUR         | 2018        |
| Kapitalirendilepingud     | 3 681      | 3 681                             |                        |             | 2,19-2,5%+EU3 | EUR         | 2019-2020   |
| Omaniku laen              | 1 200      | 1 200                             |                        |             | 0%            | EUR         | 31.12.2017  |
| Lühiajalised laenud kokku | 9 243      | 9 243                             |                        |             |               |             |             |
| Pikaajalised laenud       |            |                                   |                        |             |               |             |             |
| Pangalaen                 | 27 757     |                                   | 27 757                 |             | 2,7%+EU6      | EUR         | 2018        |
| Kapitalirendilepingud     | 19 621     |                                   | 19 621                 |             | 2,19-2,5%+EU3 | EUR         | 2019-2020   |
| Pikaajalised laenud kokku | 47 378     |                                   | 47 378                 |             |               |             |             |
| Laenukohustised kokku     | 56 621     | 9 243                             | 47 378                 |             |               |             |             |

|                               | 31.12.2015 | Jaotus järelejäänud tähtaja järgi |                        |             | Intressimäär  | Alusvaluuta | Lõpptähtaeg |
|-------------------------------|------------|-----------------------------------|------------------------|-------------|---------------|-------------|-------------|
|                               |            | 12 kuu<br>jooksul                 | 1 - 5 aasta<br>jooksul | üle 5 aasta |               |             |             |
| Lühiajalised laenud           |            |                                   |                        |             |               |             |             |
| Pangalaen                     | 4 152      | 4 152                             |                        |             | 2,7%+EU6      | EUR         | 2018        |
| Kapitalirendilepingud         | 4 321      | 4 321                             |                        |             | 2,19-2,5%+EU3 | EUR         | 2019-2020   |
| Omaniku laen                  | 1 000      | 1 000                             |                        |             | 0%            | EUR         | 2016        |
| Lühiajalised laenud kokku     | 9 473      | 9 473                             |                        |             |               |             |             |
| Pikaajalised võlakirjad       |            |                                   |                        |             |               |             |             |
| Pangalaen                     | 32 259     |                                   | 32 259                 |             | 2,7%+EU6      | EUR         | 2018        |
| Kapitalirendilepingud         | 23 302     |                                   | 23 302                 |             | 2,19-2,5%+EU3 | EUR         | 2019-2020   |
| Pikaajalised võlakirjad kokku | 55 561     |                                   | 55 561                 |             |               |             |             |
| Laenukohustised kokku         | 65 034     | 9 473                             | 55 561                 |             |               |             |             |

| Tagatiseks panditud varade bilansiline (jääk)maksumus |                |                |
|-------------------------------------------------------|----------------|----------------|
|                                                       | 31.12.2016     | 31.12.2015     |
| Ehitised                                              | 95 700         | 95 700         |
| Masinad ja seadmed                                    | 26 706         | 32 342         |
| <b>Kokku</b>                                          | <b>122 406</b> | <b>128 042</b> |

## Lisa 11 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

|                                  | 31.12.2016   | 12 kuu jooksul |
|----------------------------------|--------------|----------------|
| Võlad tarnijatele                | 995          | 995            |
| Võlad töövõtjatele               | 2 418        | 2 418          |
| Maksuvõlad                       | 2 706        | 2 706          |
| Muud võlad                       | 0            | 0              |
| Muud viitvõlad                   | 0            | 0              |
| Saadud ettemaksed                | 590          | 590            |
| Muud saadud ettemaksed           | 590          | 590            |
| <b>Kokku võlad ja ettemaksed</b> | <b>6 709</b> | <b>6 709</b>   |
|                                  |              |                |
|                                  | 31.12.2015   | 12 kuu jooksul |
| Võlad tarnijatele                | 897          | 897            |
| Võlad töövõtjatele               | 1 562        | 1 562          |
| Maksuvõlad                       | 2 339        | 2 339          |
| Muud võlad                       | 1 615        | 1 615          |
| Dividendivõlad                   | 1 000        | 1 000          |
| Muud viitvõlad                   | 615          | 615            |
| Saadud ettemaksed                | 590          | 590            |
| Muud saadud ettemaksed           | 590          | 590            |
| <b>Kokku võlad ja ettemaksed</b> | <b>7 003</b> | <b>7 003</b>   |

## Lisa 12 Osakapital

(eurodes)

|                | 31.12.2016 | 31.12.2015 |
|----------------|------------|------------|
| Osakapital     | 2 556      | 2 556      |
| Osade arv (tk) | 2          | 2          |

## Lisa 13 Müügitulu

(eurodes)

|                                             | 2016          | 2015          |
|---------------------------------------------|---------------|---------------|
| Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes |               |               |
| Müük Euroopa Liidu riikidele                |               |               |
| Eesti                                       | 63 229        | 67 856        |
| <b>Müük Euroopa Liidu riikidele, kokku</b>  | <b>63 229</b> | <b>67 856</b> |
| <b>Kokku müügitulu</b>                      | <b>63 229</b> | <b>67 856</b> |
| Müügitulu tegevusalade lõikes               |               |               |
| Keelõppekomplektid                          | 23 162        | 33 634        |
| Tölketeenused                               | 0             | 30            |
| Koolitustegevus                             | 11 342        | 13 820        |
| Trükised                                    | 2 054         | 2 126         |
| Giiditeenus                                 | 6 908         | 6 166         |
| Bürooruumide üür jms                        | 7 080         | 7 080         |
| Muud teenused                               | 1 993         | 1 812         |
| Supervisioon, coaching jms                  | 10 690        | 3 188         |
| <b>Kokku müügitulu</b>                      | <b>63 229</b> | <b>67 856</b> |

Hinnanguliselt on järgmise perioodi müügitulu samal tasemel või mõnevõrra kõrgem.

## Lisa 14 Tööjõukulud

(eurodes)

|                                                | 2016          | 2015          |
|------------------------------------------------|---------------|---------------|
| Palgakulu                                      | 20 854        | 21 363        |
| Sotsiaalmaksud                                 | 5 479         | 4 012         |
| <b>Kokku tööjõukulud</b>                       | <b>26 333</b> | <b>25 375</b> |
| Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale | 2             | 3             |

## Lisa 15 Tulumaks

(eurodes)

| Tulumaksukulu komponendid  | 2016              |            | 2015              |            |
|----------------------------|-------------------|------------|-------------------|------------|
|                            | Maksustatav summa | Tulumaks   | Maksustatav summa | Tulumaks   |
| Väljakuulutatud dividendid | 1 200             | 300        | 1 600             | 400        |
| Eesti                      | 1 200             | 300        | 1 600             | 400        |
| <b>Kokku</b>               | <b>1 200</b>      | <b>300</b> | <b>1 600</b>      | <b>400</b> |

Adelante Koolitus OÜ jaotamata kasum (arvestades seaduses ette nähtud kohustust kanda 1/20 aruandeaasta puhaskasumist kohustuslikku reservkapitali) seisuga 31. detsember 2016 moodustas 85 990 eurot (31. detsember 2015: 86 769 eurot).  
Dividendide väljamaksmisel omanikele kaasneb tulumaksukulu 20/80 netodividendina väljamakstavalt summalt. Juhul, kui välja makstaks kogu jaotamata kasum bilansipäeva seisuga, kaasneks dividendide tulumaks summas 17 198 eurot (31. detsembril 2015: 17 354 eurot).

## Lisa 16 Seotud osapooled

(eurodes)

### Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

|                                                                                                                                                         | 31.12.2016 | 31.12.2015 |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|------------|
|                                                                                                                                                         | Kohustised | Kohustised |
| Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad                        | 1 200      | 1 615      |
| Tegev- ja kõrgema juhtkonna ning olulise osalusega eraisikust omanike lähedased pereliikmed ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad | 120        | 120        |

| 2016                                                                                                                             | Saadud laenud | Saadud laenude tagasimaksed | Intressimäär | Alusvaluuta | Lõpptähtaeg |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|-----------------------------|--------------|-------------|-------------|
| Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad |               |                             |              |             |             |
| Juhatuse liige                                                                                                                   | 1 500         | 1 300                       | 0%           | EUR         | 2017        |

| 2015                                                                                                                             | Saadud laenud | Intressimäär | Alusvaluuta | Lõpptähtaeg |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|--------------|-------------|-------------|
| Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad |               |              |             |             |
| Juhatuse liige                                                                                                                   | 1 000         | 0%           | EUR         | 2016        |

### Ostud ja müügid

|                                                                                                                                                         | 2016  | 2015  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-------|
|                                                                                                                                                         | Ostud | Ostud |
| Tegev- ja kõrgema juhtkonna ning olulise osalusega eraisikust omanike lähedased pereliikmed ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad | 1 200 | 984   |

# Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 22.06.2017

**Osaühing Adelante Koolitus (registrikood: 10622079) 01.01.2016 - 31.12.2016 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:**

| Allkirjastaja nimi | Allkirjastaja roll | Allkirja andmise aeg |
|--------------------|--------------------|----------------------|
| KAIDI PEETS        | Juhatuse liige     | 22.06.2017           |

## Kasumi jaotamise ettepanek

(eurodes)

|                                              | 31.12.2016    |
|----------------------------------------------|---------------|
| Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) | 85 469        |
| Aruandeaasta kasum (kahjum)                  | 547           |
| <b>Kokku</b>                                 | <b>86 016</b> |

## Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

| Tegevusala                                                                                          | EMTAK kood | Müügitulu (EUR) | Müügitulu % | Põhitegevusala |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|-----------------|-------------|----------------|
| Keeleõpe                                                                                            | 85591      | 36091           | 57.08%      | Jah            |
| Ärinõustamine jm- juhtimisalane nõustamine                                                          | 70221      | 10690           | 16.91%      | Ei             |
| Enda või renditud kinnisvara üürileandmine ja käitus                                                | 68201      | 9073            | 14.35%      | Ei             |
| Muu reisimisega seotud reserveerimine, sh giidide, piletiagentuuride ja turismiinfopunktide tegevus | 79901      | 6910            | 10.93%      | Ei             |
| Raamatukirjastamine                                                                                 | 58111      | 465             | 0.74%       | Ei             |

## Osanikud

| Nimi / ärinimi | Isikukood / registrikood / sünniaeg | Elukoht / Asukoht | Osaluse suurus ja valuuta |
|----------------|-------------------------------------|-------------------|---------------------------|
| Kaidi Peets    | 47305310240                         |                   | 1278 EUR (Lihtomand)      |
| Külli Liebert  | 47210100306                         |                   | 1278 EUR (Lihtomand)      |

## Sidevahendid

|                   |                      |
|-------------------|----------------------|
| Liik              | Sisu                 |
| Telefon           | +372 6609948         |
| Faks              | +372 6609947         |
| E-posti aadress   | adelante@adelante.ee |
| Veebilehe aadress | www.adelante.ee      |